Terpennoart No. 36 - 18 janvier 1974 Affranchissement de retour garanti. - Return postage guaranteed - 2418 ave. Central, Windsor, 19, Ont.



LA CAISSE POPULAIRE DE WINDSOR ouvre officiellement les portes de ses nouveaux locaux, angle nord-est des rues Técumseh et Drouillard, le samedi 26 janvier 1974. M. Louis Bézaire, président du bureau de direction, nous avise aussi du programme suivant. 15 h. 30 - M. André Martin, président des Fédérations des Caisses Populaires de l'Ontario, coupera le ruban à l'entrée. 15 h. 45 - Bénédiction des nouveaux locaux par Mgr. J.Z. Noël. 16 h. 00 - Discours de bienvenue: M. Louis Bézaire, président; M. Roger Bibeau, trésorier-gérant. 16 h. 15 à 21 h. - visite de l'édifice.



Le Rempart s'est rendu sur les lieux dernièrement et fut impressionné par l'apparence extérieure et le modernisme et la chaleur de l'aménagement intérieur de ces nouveaux locaux. On y a même prix M. Bibeau, gérant, à discuter des derniers détails de finition intérieure avec M. Ethier, contracteur général de l'édifice.



Louis Bézaire, prés.; Paul Simard, vice-prés.; Joseph Mailloux, sec.; Donat Paris, dir.; Edouard Ethier, dir.; Jean-Marie Fortier, dir.; Pierre Poirier, dir.; Noël Doucet, secrétaire-archiviste; Commission crédit: Alpha Gulgnard, René Marier, Paul Messier; Comité surveillance: Charles A. Marier; Jean-Marie Isabelle; Lorenzo Lanthier, Roger Bibeau, trésorier-gérant.





Certains des directeurs comme le témoignent les photos, se sentent déjà très chez eux dans cet édifice des notres et de chez nous.



M. Louis Bezaire président



M. R. Bibeau gérant - trésorier

On se doit d'être fiers de cette Caisse, notre Caisse canadienne-française à Windsor. La Caisse offre de nombreux services, non seulement à ses clients mais aussi à nos organismes francophoues de la région. Son actif totalisant déjà \$3,616,000.00 témolgne déjà de son impact et son importance économique dans notre communauté.

jeunesse jeunesse jeunesse jeunesse jeunesse jeunesse jeunesse jeunesse jeu jeunesse jeunesse jeuneste unesse jeunessa jeuness jeunesse je Jeunesse jeunesse jeunesse jeunes

jeunesse jeu

Quand est-ce que les Canadiens Français de Windsor vont se diniaiser? Nous voici avec un situation où quelques français de Windsor veulent une école française mais que font-ils? Il y en a plusieurs assied sur leur derrière qui attendent pour une réponse au lieu de faire quelque chose pour encourager et aider les autres français ainsi que les gens de la commission scolaire. Que pourraient-ils faire?

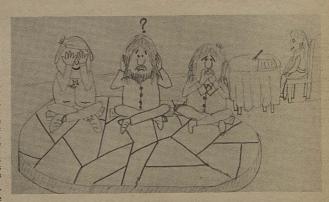
La grève, la pétition ou une réunion ayant un but précis à laquelle professeurs, parents, élèves et le conseil étudiants participeraient. Vous ne pensez pas qu'on devrait tous se mettrent ensemble? Il faut se

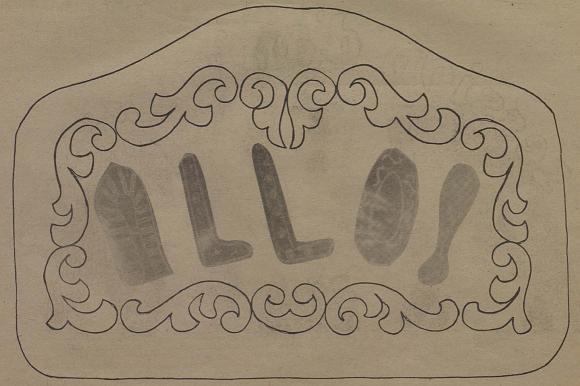
déniaiser. Prenons l'exemple des gens de Sturgeon Falls et de Corn-wall. Ils ont fait la grève, eut des pétitions, ils ont crié, et ils l'ont eu leur école. "LE SILENCE NE DIT RIEN".

Plusieurs élèves français viennent à l'école de Commerce pour garder leur français, pour en apprendre plus ou bien c'est parce qu'ils veulent se démener dans une atmosphère française. Certains sont forcés de fréquenter l'école française et cela gaspille notre atmosphère. C'est eeux-ci qui sont faibles en français, n'est-ce pas?

La grande question est celle-ci. Pourquoi avoir une

ecole secondaire
française? Il y a plusieurs
réponses. Le français parlé
et écrit s'affaibilt dans
notre région. Avec cette
école ont pourrait garder
l'atmosphère, le moral et la
culture française ici à
Windsor. On pourrait avoir
de nombreuses activités
sans aucum conflit avec nos
voisins, les anglais. On
pourrait être libre de parler
français sans de commentaires et de jalousie des
anglais. Mais la plus belle
perspective c'est que nous
serons tous ensemble
comme une famille.
Les francophones
déniaisés sont le fun, alors
plantez-vous et faites
quelque chose.
Suzanne Chenier
Etudiante intéressée





SOURCE THE COUNCILL OF SOURCE OF THE COUNCIL

C'ÉTAIT QUOI ENCORE???

Centre Lapointe ont y était. Qui ça? Les participants de la SESSION D'ANIMATION, donnée pour les élèves de Commerce. Mais ils étaient plus que des élèves. Durant cette fin de semaine ils sont devenus des individus uniques, qui se sont exprimés, qui ont écouté, pensé et surtout communiqué leurs sentiments, leurs idées sans gêne, sans restrictions, et tout ça avec sincérité.

Un potentiel incroyable fut découvert dans tous ces jeunes, lorsqu'ils s'exprimaient, lorsqu'ils vivaient la session. Ce potentiel doit être développé et tous les participants en ont ressenti le besoin. Tous sont maintenant prêts à faire bénéficier les autres de leurs talents mais ils sentent tous qu'une autre session d'animation est un besoin urgent, pour que leur potentiel ressorte définitivement et qu'ils puissent en faire quelque chose de durable pour aider les autres jeunes francophones.

Tous les participants et animateurs se sont donc mis d'accord pour qu'une autre session d'animation soit donnée en janvier prochain. A bientôt.

SESSION D'ANIMATION

Journée plaisante
Toute à faire.
Le monde en conférence
Pour tous nous plaire
Rendre le dernier soupir
De nos idées
Pour aider les pires
A devenir dégêner
Quoi d'autre à faire:
"D'aider nos compagnons
De respirer notre atmosphère
d'amitie".

Sylvain Lataille Président J.O.F.S.O.



SESSION D'ANIMATION

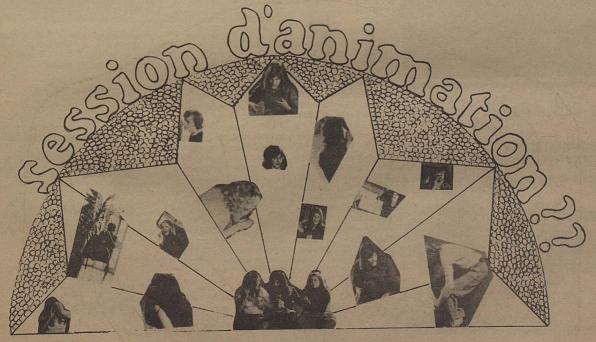
Si vous n'êtes pas allés, vous avez manqué: l'ambition, l'atelier, l'amitié, le besoin du caractère, le chant, la découverte, l'expérience, le fun, les folleries, les goûters, les idées, l'intérêt, la musique, la psychologie, la participation, le respect, la session, l'unité. Nous avons eu l'occasion de faire toutes ces choses. Les

Nous avons eu l'occasion de faire toutes ces choses. Les jeunes semblent qu'ils ont découvert eux-mêmes. On a eu la chance d'avoir échangé nos pensées, de nous déniaiser et d'avoir trouvé un intérêt.

Alors les jeunes, si vous voulez découvrir, venez à notre prochaine session. C'est vraiment une expérience différente.

Suzanne Chenier





COMMENTAIRES A POINTE-AUX-ROCHES CA BOUGE



2418 ave Central Windsor 19

Téléphone: 948-9322

Bi-mensuel de langue française publié par

LES PUBLICATIONS DES GRANDS-LACS INC.

Directeur de l'édition:

M. Jean-Louis Lapierre

Abonnement \$3.00 par année

Le Rempart est imprimé par

L'Imprimerie Lebonfon de Val d'Or, Québec

Nos bureaux sont situés au Centre Canadien-Français au premier étage.

Courrier de deuxième classe - enregistrement No. 2903



On a fêté les fêtes à Pointe-aux-Roches: la Fédération des Femmes Canadiennes çaises a en effet organisé une merveilleuse soirée de Noël, vin et fromage, chant, jeux, cartes, repas, enfin une soirée très animée et très bien organisée. Félicitations. Continuez.

Le club de danse du Centre d'animation de Pointe - aux - Roches, dansait sa dernière leçon avant le Noël. On a dansé et aussi fêté. Ces cours. dirigés par M. et Mme Yvan Duchesne de Windsor, se sont avéré un grand succès et plusieurs ont exprimé le désir d'une deuxième série. Des jeux et goûter suivirent la leçon ainsi qu'une présentation de cadeau aux instructeurs par Mme Ursule Leboeuf, au nom du groupe. Mme Leboeuf recut page 5 elle aussi un cadeau

cinquantaine personnes retirées se rencontraient officiellement une deuxième fois la semaine dernière, dans le Centre d'animation Pointe - aux - Roches pour élire un exécutif

et planifier ces ac-

Avant de s'amuser ensemble en jouant aux cartes, on procéda à l'élection d'une présidente, Mme C. Ste Croix, d'une secrétaire, Mme C. Markham, d'un trésorier, M. E. Quenneville. On discutait avec M.

Une ferait à Québec avec de arrêt possible à se Montréal, au retour. Le voyage se ferait par avion. Un comité formé de la pré-sidente, de la

secrétaire et de Mme

critères de base de l'acceptabilité d'un tel

Merveilleux! Bonne



remerciement de son travail et de ses efforts vis-à-vis la tenue et le succès de ces cours. Félicitations.

Un Club d'Age d'or votes que le voyage se

Jean-Marie Comeau, agent de liaison du Secrétariat d'Etat à Windsor, de la possibilité d'un voyage à échange.

Il faut décider par

L. Tremblay, fut appointé pour recruter plus d'informations et pour préparer une demande d'octroi auprès du Secrétariat d'Etat après que M.



La Caisse Pop **Commentaires**

Option-éducation

Carnets de chez nous

Les arts

La jeunesse

Les sports

Du nouveau

page 1

page 4

page 5

pages 8 et 9

pages 2 et 3

page 10

Chambre et pension canadienne-française jeune homme de préférence. S'adresser au no:

ANNONCES CLASSEES

page 10

Pour confection et altération, s'adresser au no: 252-5773.



Qu'avez-vous fait chez-vous?

Quoi?

Dites-nous

le!!!

A ton voisin francophone payeur de taxes comme toi, dis lui que la nouvelle loi scolaire exige qu'il se tienne à travers tout l'Ontario une élection officielle des comités de langue française en janvier 1974.

Le Conseil d'Education de la ville de Windsor se trouve done dans l'obligation de convoquer tous tes concitoyens de langue enfants dans l'une des réunion le mardi 22 janvier à l'école but d'élire six contribuables francophones au poste de représentant du

Comme tu es sans doute parent avec des montre

oeuvres ont été ex-

française à une quatre écoles, tu y seras sûrement. Cependant, qu'en est-Walkerville Collegiate il de ton voisin au 2100 rue Richmond, francophone qui à8h.00 du soir dans le comme tout autre citoyen devrait s'intéresser à la chose publique et en particulier à la formation comité de langue de ce comité. Tu française. verras toutes les organisations faire d'unité

contre on peut y voir

remarquable et se donner la main comme par le passé. Car elles savent bien qu'au cours des mois à venir, ce comité n'aura pas la tâche facile. Il devra exercer des fonctions à la fois délicates et pressantes. Seul le bon jugement, la détermination et le savoir-faire de ces membres permettront à ce comité d'atteindre ses objectifs. Il adressera au nom de la population francophone des recommandations appelées à créer des services nouveaux et répondre aux besoins changeants de nos jeunes dans les domaines éducatifs et culturels

Cette question d'élection t'intéresse tout comme elle concerne ton voisin. Ce n'est pas uniquement parce qu'il a un fils ou une fille à telle ou telle école qu'il sera présent en ce soir du 22 janvier, mais encore parce qu'il y va de son argent. Il v va aussi du mien comme il v va du tien. Toi comme moi, qu'on le veuille ou non, nous sommes payeurs de taxes. Rappelonsnous que l'Education en avale un assez gros morceau dans l'assiette d'argent qu'on présente chaque année notre municipalité.

Eh cette Amérique d'hier et d'aujourd'hui, n'est-ce pas toi qui m'as dit: "Nos without taxation representation". Soyons de l'heure. Ayons à coeur ce principe premier de la démocratie du pays et invitons notre voisin à aller élire ses propres représentants. Ainsi demain, il saura mieux où son argent va. Après tout, il doit savoir que les autorités provinciales ont fait des pas de géant en vue de permettre à nous tous Francophones de l'Ontario, de construire un système scolaire qui réponde à leur mentalité et à

leur aspiration. N'allons surtout pas bouder ce droit dont nous jouissons présentement. Veuille bien lui faire remarquer que nous avons droit à des programmes sains, complets et équitables. Ce n'est pas l'élection d'une organisation

quelconque, c'est une élection officielle exigée par la loi de notre province. Dis alors à l'ami qu'il mette sa gêne de côté. qu'il oublie sa honte et qu'il vienne exercer avec plaisir mais aussi par devoir, ses droits de citoyen francophone.

La loi reconnait ce droit, le Conseil scolaire nous donne l'occasion de l'exercer. Alors à toi, à lui, à moi, à nous de nous en servir.

> Gérard Lemieux. président du

Langue française pour le Conseil d'éducation de Windsor

4



L'attention des égyptologues des archéologues et de tous les amateurs de beau se centre présentement, en partie du moins, sur Détroit où se tient une exposition fantastique réunissant la plupart des chef-d'oeuvres de la période Armana. Le nom Armana vient tout simplement de la ville actuelle de Tell el

cavées par des ar-chéologues français, chéologues allemands et ville d'Egypte portait autrefois le nom d'Akhenaton. en l'honneur du soleil la source de toute vie sur terre. C'est d'ailleurs fondateur d'Akhenaton, le pharaon Aménofis IV qui décréta le culte monothéiste en faveur du soleil. Il prit lui-même le nom d'Akhenaton. Sa femme, peut-être avant Cléopâtre la femme la plus célèbre de l'histoire par sa beauté, se nommait Néfertiti. Le buste le plus précieux de toute l'histoire égyptienne est probablement ce chef d'oeuvre de beauté représentant l'altière Néfertiti qui se trouve aujourd'hui au musée de Berlin, il est malheureux qu'il ne soit pas avec les objets en exposition à Détroit, mais cela se comprend, car une oeuvre de cette valeur ne peut se prêter. Par

un des plus grands chef-d'oeuvres de l'histoire de la sculpture, le fameux torse du Louvre montrant le corps de la reine couvert d'une robe transparente, où la volupté ne rivalise qu'avec la ligne élégante du corps. Cette élégance se traduit durant la période Amarna par des représentations de cous très allongés et très minces. C'est déjà l'effet gracieux que recherchera que Modigliani et ses disciples au 20e siècle. C'est une exposition à voir. Un conseil cependant tâchez y aller en semaine et prévoyez au moins trois heures pour la visite. Il serait peutêtre bon avant de partir de passer à la bibliothèque municipale pour feuilleter quelques livres sur l'art égyptien, car voilà encore le meilleur plus de profit.

Lucien Robichaud.

CONTRIBUABLES FRANCOPHONES DE WINDSOR

Selon la Section 49 du Secondary Schools and Boards of Education Act:

THE WINDSOR BOARD OF EDUCATION

convoque une assemblée publique des

CONTRIBUABLES FRANCOPHONES DE WINDSOR

L'assemblée a pour but l'élection de 6 membres

à un COMITE CONSULTATIF

Date: Le mardi, 22 janvier, 1974

Heure: 8 heures du soir Lieu: WALKERVILLE COLLEGIATE INSTITUTE

2100 RUE RICHMOND, WINDSOR

K. F. Fathers Président

R. H. Field Directeur

Les grandes industries du cinéma attendent en général à la fin d'une année pour lançer ses arands cannons, c'est-àdire les films sur lesquels on mise le plus. Windsor présentement nous en avons deux: American Graffiti et Papillon. American Graffiti est un film qui peut rappeler bien des souvenirs à ceux qui frôlent la trentaine. Mais tout a l'air si ridicule. On prend tellement de mal à s'amuser, les gymnases d'école ont l'air tellement déprimant, les courses de voiture tellement furtiles, les garçons' tellement gauches et les filles pleurnichardes que je ne suis pas sûr que ce sont

les meilleurs souvenirs à faire revivre d'une époque heureusement révolue. Et ceci au son d'une musique très souvent aussi ridicule que les cheveux lissés à la brillantine, les bobbysocks, les duck's tail et les crinolines. Bref un film qui vous ramène vers l'arrière mais pas nécessairement pour vous encourager d'y revenir.

Quant à Papillon, les livre amateurs du d'Henri Charrière ont pu être très déçu. Une photographie à certain moment très in-téressante, une histoire que les critiques du livre avaient trouvé légérement exagérée, bons acteurs, des décors absolument fantastiques, le tout mis ensemble pour donner un film moyen, très moyen. Tout reste en surface. Aucune profondeur chez aucun des personnages. Le tout est présenté comme une mosaique de tranches de vie. Et tout à coup des effets bizarres, on sent que le réalisateur veut lancer message, la caméra bascule, les amis se figent dans la mort, et la vie continue, on passe à autre chose. Le message était sans doute très important, il devait sûrement relever tout l'intérêt du film. Dommage, je ne l'ai pas pigé!

Lucien Rebichaud

FRENCH-SPEAKING RATEPAYERS OF WINDSOR

In accordance with Section 49 of the Secondary Schools and Boards of Education Act:

THE WINDSOR BOARD OF EDUCATION

herewith calls a meeting of

FRENCH-SPEAKING RATEPAYERS OF WINDSOR

for the purpose of electing 6 members to the French- language Advisory Committee

Date: Tuesday, January 22, 1974

Time: 8.00 p.m.
Place: WALKERVILLE COLLEGIATE INSTITUTE
2100 RICHMOND STREET, WINDSOR

K.E. Fathers Chairman



Où que vous soyez, nous répondrons à toutes vos questions sur l'assurance-vie.

Composez simplement (et gratuitement)

1-800-361-8070.

Ce numéro de téléphone vous mettra en communication sans frais avec le nouveau Centre d'information sur l'assurance-vie, où l'on répondra à toutes les questions que vous vous posez sur le sujet.

Les compagnies d'assurance-vie du Canada désirent communiquer avec vous. Elles savent que vous avez des questions à poser et elles veulent y répondre à votre entière satisfaction. Ce nouveau Centre d'information sur l'assurance-vie est le porte-parole de

128 compagnies d'assurance-vie au Canada. Chaque appel que vous y effectuez est gratuit et n'entraînera aucune sollicitation de la part de qui que ce soit.

Vous pouvez même conserver l'anonymat, à moins que vous ne désiriez recevoir de la documentation. Dans ce dernier cas, vos nom et adresse seront tenus confidentiels, nous vous l'assurons. Appelez-nous donc en toute confiance. Nous avons beaucoup de choses à nous dire.

Les Compagnies d'assurance-vie du Canada



L'exécutif de la Caisse Populaire de Windsor vous invite à venir visiter ses nouveaux locaux et discuter des services qu'on peut vous offrir

ACTIF: \$3,618,000.000

LISTE DES SERVICES:

- caisse scolaire
- caisse de Noël
- part sociale maximum \$2,000
- compte épargne ordinaire
- certificat d'épargne
- service de chèque sans frais
- service de chèque personnalisé
- prêt sur billet maximum\$5,000
- prêt hypothécaire, maximum \$25,000

- chèque de voyageur
- journal "Ma caisse"
- perception à taux minime des comptes de services publics
- coffret de sureté a louer
- assurance-vie-épargne et capital social
- assurance vie prêt et invalidite
- terrain de stationnement
- heures d'ouverture des plus acccommodantes
- affidavit

CARNETS DE CHEZ NOUS

LEAMINGTON



L'heureuse gagnante du tirage de \$100.00 de la Société St-Jean-Baptiste de Leamington est Mme Alva Thorpe et son mari M. Thorpe, au centre. Félicitations par le président, M. André Langlais à droite et à gauche, M. Marcel Léger, trésorier.

Canadiens-français au sujet de la Société St-Jean-Baptiste de Leamington; nous sommes environ soixante et dix membres et il faut être encore plus nombreux et travailler plus

que l'on va réussir; on a déjà obtenu par l'aide de la Régionale et M. René Bisnaire, l'obtention des autobus pour que nos enfants Canadiens-français puissent apprendre à lire et à écrire leur langue française, depuis deux ans, à l'école St-Ambroise de St-Joachim, et on est fier de leurs progrès.

A tous les parents qui n'étaient pas au courant, il n'est jamais trop tard.

Merci à M. et Mme Thorge qui sont de langue anglaise, de nous avoir

Pot - pourri de la Société St-Jean-Baptiste

M. Roland St-Onge, président de la Société St-Jean-Baptiste de Windsor, remercie sincèrement son comité exécutif pour le temps et le travail que chacun a fourni largement, tout au cours de l'année

0-0-0

Merci aussi à tous les membres et à tous les amis qui ont répondu à nos in-vitations; c'est aussi grâce à vous si ces activités furent des succès.

Je me permets, ici, au nom de l'Association, de nom de l'Association, de dire un gros merci au président, M. Roland St-Onge, qui se dévoue inlassablement au service de l'association et par ricochet, au service de la cause française dans notre ville.

Merci à Lola St-Onge qui, depuis quelques années consécutives, organise et prépare bénévolement les buffets lors des activités de l'association. Dieu sait tout le travail que cela demande. Nous t'en remercions, Lola!

N'oubliez pas l'Assem-blée générale qui aura lieu Jérôme, le 3 février, à 8

Un vin-fromage suivra -gracieus eté de l'association. Au revoir!

Marie Paquin.

Bienvenue à la famille paroissiale Shawn Ernest, petit fils de Marcel et Denise Leclair; Joseph Albert, petit fils choisi de Alfred et Mariorie Drouillard; Michael Broderick, petit fils de Daniel et Kathy Lovell.

Statistiques intéressantes Baptêmes Baptêmes Premières Communions Confirmations

Quelques-uns profitèrent des vacances de Noël pour faire des voyages ici ou là. Mile Cécilia (Durch). Monforton accompagnée de deux amies institutrices, se diregeait vers Mexico pour une semaine. Les trois partirent de l'aéroport métropolitain de Détroit le 23 décembre, vêtues chaudement car la température au Mexique à ce temps demeure à 60-655. Elles ont fait le tour des Pyramides, de la Basilique de Guadeloupe, des centres d'anthropologie et du château de Chapultatac, où le roi demeurait après la guerre.

guerre. En chemin vers Taxco, la capitale d'argenterie du monde, les demoiselles étaient étonnées de voir les pauvres demeures dans lesquelles habitent entants, adultés et

animaux de plusieurs sortes. Après leurs marches jour-nalières aux marchès où on démontrait des fleurs (on vendait des roses 7 ou 8 cents chacune), les poules à demi-entraillees suspendues sur baraques, elles retournaient au Vasco de Quiroga pour se reposer. Les gens de la place lont leur laine.

Une double célébration:

C'était une belle fête de Noël pour la grande famille de Mme Louis Bénéteau (Lucy) dans la salle des Chevaliers de Colomb, le 23 décembre. Le bon Père Paquette a célébré la messe à 2 heures pour le groupe de 60, grands et petits! Les petit-fils Jean-Paul et Philippe Desmarais accompagnaient au piano et au tambour tandis que les autres dansaient, s'amusaient et iouaient des jeux.

Les 4 fils et 5 filles de Mme Bênéteau avaient aidé à préparer cette belle fête pour les 30 petits-enfants. Les deux arrières petits-enfants étaient absents. On servit un succulentsouper de viandes variées. Le Père Noël a fait sa visité et a présenté un cadeau à chacun. Avec toute cette surexcitation, la bonne grand-mère a perdu la voix cet après-midi, et elle n'a pas pu diriger ses bons souhaits vers le groupe.

Les dames d'Autel se préparent pour leur série de jeux de cartes qui aura lieu dans deux semaines. Ceux ci auront lieu chaque dimanche soir, débutant le 20 janvier. Il y aura des prix pour hommes et femmes. On finir a la soirée avec un goûter. Venez tous vous amuser!

ST-JOACHIM

Tragédie sur la rivière
Ruscom
La neige tombait lentement - la température
froide - la glace qui
couvrait la rivière Ruscom
semblait être solide.
Charles et Léo Leboeuf,
deux frères domiciliés sur
la partie est de la rivière,
s'étaient rendus jusqu'au
village, en motoneige sur la
rivière.
C'est alors que Léo et
trois de ses amis, Joseph
Sylvestre, Georges
Sylvestre et Robert Pinsonneault, ont décide de les
accompagner pour aller
source rice; lui.

Sylvestre et Kobert Pinsonneault, ont décide de les accompagner pour aller souper chez lui.
Cependant, l'épaisseur d'une glace qui supporte assez facilement le poids de deux motoneiges, n'était pas assez forte pour quatre motoneiges et la rivière est redevenue eau.
Léo Leboeuf qui suivait de plus loin a pui arrêter cependant les trois autres étaient à l'eau; le jenue Charles a pui sortir de l'eau glacée et venir au secours de Georges. Il a replonge de Georges. Il a replonge peux autres mais ses efforts sont restés vains.
Joseph Sylvestre laisse dans le deuil une jeune

épouse, Suzanne, - une fillette, Josette - ses parents, M. et Mme Louis Sylvestre et trois soeurs Annette, Lucille et Marie-

Annette, Lucille et Marie-Jeanne.
Richard Pinsonneault de Pointe-aux-Roches laisse une jeune épouse et ses parents, M. et Mme Louis Pinsonneault.
Dans le petit village de St-Joachim, le choc de cette tragédie touche de près plusieurs familles.
Aux familles éprouvées, les paroissiens offrent ses plus sincères condéloances. 0-0-0

les paroissiens offrent ses plus sincéres condéloances.

Le jour de Noël, le village de St-Joachim, desservi par la conduite d'eau venant de Belle-Rivière, était sans eau potable. 100,000 gallons d'eau ont disparu du réservoir. Il était évident qu'il y avait une rupture dans la conduite. M. Edmond Renaud, du service des eaux de Belle-Rivière et sans de Belle-Rivière et son assistant, M. Garth Scottins, ont travaillé toute la journée. Deux membres d'une firme d'ingénieurs de Windsor ont aussi prêté main forte. C'est en fermant les bouches d'incendie d'un côté de la

rivière à l'autre que la brisure a été localisée.
Le conseil du canton de Rochester tient à remercier bien sincèrement ces employés qui ont sacrifié leur Noël afin de rétablir aussitôt que possible ce service si nécessaire.
Pour ceux qui préparaient de grands repas de fête, l'absence d'au potable causait de sérieux problemes. Heureusement que l'eau de vie ne manquait pas.

que l'eau de vie ne manquait pas.

0-0-0

Mile Elmira Sylvestre, institutrice qui a cette année pris sa retraite, se dévoue maintenant plus que jamais à son passetemps favori - la penture. Une exposition de ses tableaux eut lieu en décembre à l'Atelier des Arts, à l'angle des chemins Mercer et Sandwich. Ceux qui s'y connaissent ont bien souligné la qualité de son travail comparé très favorablement aux autres artistes. Ce sont surtout les paysages, qu'elle connaît le mieux - la rivière - les arbustes - les fleurs - les natures mortes - qui sont le plus remarqués.

0-0-0

Du canton de Rochester.

plus remarques.

O-0-0

Du canton de Rochester,
nous apprenons qu'un
règlement municipal
adopté en 3ième lecture a
vérifié l'embauchage de
Daniel Tellier, inspecteur
de plomberie. Ses fonctions

entrent en vigueur le 1er janvier 1974.

Page au sénat
M. Paul Bélisle, fils de M.
et Mme Marcel Bélisle, a
été averti par le bureau du
gouverneur général qu'il
fera partie du groupe qui
accompagnera la princesse
Anne et son époux lors de
leur visite dans la capitale.
C'est sûrement preuve
d'une personnalité exceptionnelle.
0-0-0

d'une personnalité exceptionnelle.

O-0-0

La soirée de la veille du Jour de l'An, organisée par l'exécutif de la St-Jean-Baptiste, qui eut lieu à la salle St-Jean-Baptiste, qui eut lieu à la comu un franc succès - 350 billets avaient été vendus le décor de la salle sous l'habile direction de Jimmy Sylvestre, diplômé en arts (décoration intérieure), était des plus frappants. Nous croyons qu'il convient de signaier l'excellent travail de Mme Rita Barrette qui possede des talents administratifs tou à fait extraordinaires. Tous se sont donnés la main pour faire de la fête un succès mais c'est à elle surtout que reviennent les palmes.

O-0-0

Les fêtes sont passées - il

O-0-0

Les fêtes sont passées - il
y a eu bien des soirées
familiales - sociales amicales - des rencontres -

(Suite à la page 10)

Vin et fromage de l'Alliance Française **UN SUCCES**

En effet, environ 60
couples ont participé à cette soirée de la Fête des Rois parrainée par l'Alliance Française de Windsor, au Centre universitaire.
Comme le veut la tradition, un pois et une fève avaient été cachés dans deux gâteaux différents, un pour les hommes et l'autre pour les dames.
Les heureux gagnants:
M. et Mme Erwin Bernauer, roi et reine. La règle

Chatham

des possibilités fut trompée pour le choix au hasard de Roi et Reine aussi mari et épouse.

On se doit enfin de féliciter l'Alliance Française de l'organisation de cette soirée et surtout de féliciter Mme Montque Leblanc, dame du Pré-sident de l'Alliance pour avoir contribbé largement de son temps et de ses talents culinaires au succès de cette soirée.

Nos meilleurs souhaits d'une Bonne et Heureuse Année à tous nos Canadiens-Français de la région de Staples. Mais souhaitons que nous prendrons plutôt la résolution dese fourner vers l'avenir et de commencer à vient de la commencer de la commencer de la commencer de la commence de la commenc

Mme Arthur Pilon heureusement reprend des forces à la suite d'un séjour à l'hôpital.

à l'hôpital.

O-O-O

Nous apprenons le décès, de Mme Alice Blais, épouse de feu Moise Blais. Elle était âgée de 71 ans et demeurait à Tibury, Les tunérailles eurent lieu le 28 décembre dernier, en l'église St-François. Elle fut exposée au salon funéraire J.A. Masse et Fils.

BORDER CITY COLLISION SERVICE LTD.



857 Howard

Windson

254-3745



GRAIN & SEED CO.LIMITED

PRIDE HYBRID COMPANY OF CANADA



354-3210

Paincourt

CARNETS DE CHEZ NOUS

Pointe-aux-Roches

Vendredi, le 1er février, aura lieu l'ouverture officielle du Centre culturel de Pointe-aux-Roches. A cette oc-casion, le comité du centre culturel invite tous les membres et leurs amis de la région à une agréable soirée qui débutera par un souper à 6 h. 30, suivi

d'une soirée dansante. Le centre culturel de Pointe-aux-Roches est un organisme nouveau qui a été fondé récemment pour aider aux Canadiens-français à réaliser des projets qui bénéficieront à tous les gens de la région. Grâce à une sub-vention au Secrétariat d'Etat, le centre culturel de Pointe-aux-Roches fonctionne depuis quelques mois. Deux clubs pour jeunes filles - Le cercle de l'amitié, qui groupe des jeunes filles de l'amine, qui groupe des jeunes inies de la première à la sixième année, et le Club J.U.N.O. (Jeunesse Unie Notre Objectif), qui groupe les adolescentes de la 7ième en montant, ont été organisés. Ces clubs ont pour but de promouvoir la culture française et de fournir l'occasion à ces jeunes de s'amuser en français. Les activités

Le Ciné-club du Centre culturel de Pointe-aux-Roches a présenté des films pour enfants, d'octobre à décembre, et en présentera prochainement pour en présentera prochainement pour adultes aussi

Un cours de danse a réuni vingt couples qui ont beaucoup apprécié et joui de cette expérience.

jour de cette experience.
Un club pour jeunes graçons doit être
organisé d'ici quelques semaines et
nous espérons mettre d'autres projets
sur pied prochainement.
Nous apprécions l'aide précieuse et
l'encouragement de M. Guy Chevrette,

Secrétariat d'Etat et le dévouement inlassable des responsables de groupes.

Venez nous visiter à la salle paroissiale de Pointe-aux-Roches, le 1er février, à 6 h. 30. Nous serons enchantés de vous recevoir.

Vous pouvez vous procurer des billets au Centre d'animation à Windsor avant au Centre d'amination à vindosor avani Le 28 janvier ou en communiquant avec François Caron, 694-3603, Rita Flourde, 694-3108, Blanche Benéteau, 694-3401. Alice Rondot, 694-3241. Denise Desrochers, 694-5919. Daniel Hupé 694-3606 et la Caisse Populaire de Pointe-aux-Roches, 694-3026.













Belle-Rivière

L'année 1974 marque le centième anniversaire du village et les habitants de la ville et des environs s'apprétent à

fêter (a. On commença les activités dès le premier de l'an en enregistrant tous ceux qui se préparent à devenir des barbus. On s'enregistre au salon de coiffure pour hommes de Jim Taylor. Les concurrents doivent commencer avec un visage bien rasé et le concours sera décidé vers le mois de mai. Il y aura deux catégories: la barbe la plus longue et la barbe la mieux trémoussée. Ce concours est sous les auspices du Snowmobile Snowballers Club.

Le livre intitulé "Histoire de Bellete inverintation instante de belle-Rivière" vient d'arriver à l'édifice municipal, au nombre de 600 copies. Ce livre fut écrit par six élèves de la région. Ils sont les suivants: Aline Richer, 18 ans de Belle-Rivière; Michel Richer, 18 ans de Belle-Rivière; Michel Richer, 18 ans de Belle-Rivière; Mariette Laporte, 17 ans de Belle-Rivière; Germaine Quenneville 19 ans, de St Jeachim, Mike Hamelin, 18 ans de Belle-Rivière et Ken Ducharme, 19 ans de Belle-Rivière Ces élèves ont travaillé sous l'octroi "Perspectives Jeunesse" l'été demier. Le livre contient 192 pages (français et anglais) avec plusieurs photos de l'édifice municipal et autres magasins, au prix de dix dollars la copie.

Carvanal sur glace C'est en février qu'aura lieu un carnaval sur glace, si la température le permet. Il y aura courses d'auto-neige, films, démonstrations, etc.... Ceci se passera au parc Lakeview. Il y aura aussi des prix donnés par Lakeview

On court la guignolée à Belle-Rivière Le choeur de chant senior de la paroisse St-Simon et St-Jude prirent les rues de Belle-Rivière avant Noël en chantant des cantiques. Ils ont eu un grand succès et c'est encourageant de savoir qu'il y a tant d'âmes généreuses qui sont prêtes à donner ce qu'ils ont. Vargent reçu venait en aide à la Société St-Vincent de Paul pour les oeuvres charitables. Le groupe s'est aussi rendu au Little's Rest Home, à Emeryville, pour une soirée chantante chez les vieillards. Plusieurs en sont revenus le coeur plein d'émotion.

revenus le coeur plein d'émotion.

0-0-0

Nos sympathies à la famille Alcide
Emond qui est décéde le 26 décembre.
Il laisse sa femme Dalla, Henry de St.
Thomas, Jackie de McGregor, Mme
Georges Goffento (Pearl) de Calgary,
Mme John Logo (Pauline) d'Oskville.
Mme Edmond Doré (Décile), Mme Sid
Smith (Carol), Mme Orville Gray (Rose)
et Winfdors Kathy a la maison, il était de Windsor, Kathy à la maison. Il était le frère de Louis et Mme Rose Gilbert de Windsor. Il reposait au salon funéraire Melady à Belle-Rivière.

0-0-0 La famille de M. et Mme Maxime Robillard s'est réunie le jour de Noël chez leurs parents à Belle-Rivière. Etaient présents: M. et Mme Roland Etaient présents: M. et Mme Roland Robillards, de Belle Rivière; M. et Mme Andre Janisse de St. Joachim; M. et Mme Raymond Comartin de Pointie aux-Roches, M. et Mme Louis Masse de Dearborn, M. et Mme Norman Gouin de Leamington et Denis Robillard de Belle-Rivière.

Mme Catherine Drouillard, sa fille Mme Jeanne Rondot et famille sont allées visiter M. Jerry Ouellette à Union Lake, Mich., pour Noël. Mme Drouillard a reçu sa soeur Mme Tiblie Lavoie, son garçon Jerry et sa petite fille et sa fille Meio Jeanne pet famille au Jeury de Meio Jeanne pet famille au Jeury de Meio Jeanne pet famille au Jeury de Meio Jeanne pet famille petite se Jeanne petite fille et sa fille Meio Jeanne petite Me Marie-Jeanne et famille au Jour de

0-0-0

On s'amuse chez Donat.
Les fêtes se sont passées assez rondement chez Donat Gagnier. La famille s'est rassemblée comme d'habitude. Etaient présents: M. et o naortude. Ctalent plesents. M. et Mme Maurice Gagnier, M. et Mme Loc Gagnier, M. et Mme Rosaire Gagnier, M. et Mme Roger Marentette de Comber, M. et Mme Jean-Paul Gagnier de Pointe-aux-Roches, M. et Mme Richard Whitaker de Cleveland, M. et Mme Alvis Hales de Hales de Windsor et M. et Mme Roger Langlois de Belle-

Ils ont aussi recu deux appels Ils ont aussi reçu deux appeis téléphoniques - un de Pierre Gagnier de Sudbury et l'autre de M. et Mme Donald Caza de Peterborough. Ils ont trouvé le punch très bon. Ils ont joué aux cartes et chanté jusqu'aux

petites heures du matin. Ils se sont tous amusés.

Paincourt

"C'est toujours beau les fétes" dit-on! Un temps de détente, de grandes oies auprès de parents et amis, de remerciements rendus à l'Enfant de la créche pour tous les bienfaits reçus au ourus de l'année. Pour les étudiants venant de l'extérieur, ces beaux jours venant de l'extérieur, ces beaux jours sont terminés, ils ont dû reprendre leurs études au debut de janvier; il ne reste que de beaux souvenirs. Denise, fille de M. et Mme Edmod Gagner, Maureen, fille de M. et Mme Dean Paul Caron, Jean et Marie Ange, fils et fille de M. et Mme L. Joseph Richer, Marie Catherine, fille de M. et Mme Bernard Charlebois, Francine, fille de M. et Mme Bacques Rivest, Michelle, fille de M. et Mme Bernard Trudell, Jean-Pierre, Hubert et Nicole, enfants de M. et Mme Edmond Chavinn, Claudette, fille de M. et Mme Bernard Trudell, Jean-Pierre, Hubert et Nicole, enfants de M. et Mme Edmond Chavinn, Claudette, fille de M. et Mme Bernard Trudell, sean-Pierre, Hubert et Nicole, enfants de M. et Mme Edmond Chavinn, Claudette, fille de M. et Mme Bernard Trudell, sean-Pierre, Hubert et Nicole, enfants de M. et Mme Raymond Bourassa, se rappelleront bien des plaisirs, des cadeaux et des souhaits requis de ces cadeaux et des souhaits reçus de

Nous offrons nos sincères sympathies aux parents et amis de M. André Duquette âgé de 41 ans, décédé à la Duquette age de 41 ans, decede a la suite d'un violent accident, le 14 décembre. Son automobile fut totalement démolie par un train à Chatam, en revenant de son travail. Toute la communauté fut émue par ce tragique incident qui laisse dans le deuil son épouse Auberte et ses cinq enfants, Marie-Paule, Marie Noël, Norman, Michel et Claude, On

jours toujours trop courts malheureusement!

transporta la dépouille mortelle à Moffet, Québec, et c'est là qu'il reposera dans le cimetière de sa paroisse. Mme Duquette et ses enfants accompagnèrent les parents venus de Québec et avec eux ils ont passé Noël

M. et Mme P. McCabd d'Ottawa se rendirent chez les parents de Pauline, M. et Mme Lionel Faubert, au cours des

M. et Mme Gérard Caron, M. et Mme M. et Mme Gerard Caron, M. et Mme Louis Paul Caron, Lili et Benoît de Montréal passèrent quelques jours avec leur mère, Mme Adrien Caron. M. et Mme Jacques Rivest et leurs enfants visitèrent parents et amis dans

la belle province de Québec. M. et Mme Barry Demeter, Pat et

Robbie de Samia, passèrent quelques jours avec les parents de Paulette, M. et Mme Raoul Bélanger. M. et Mme Raoul Sterling profitèrent des beaux jours afin de rendre visite aux parents d'Yvonne, M. et Mme Sam

M. et Mme Donald Myers et leur petit fils David de Daytona Beach, passèrent quelques jours chez les parents de Jacqueline, M. et Mme Wilfrid Laprise insi qu'avec les parents de M. Myers à

Chatam.
M. et Mme Bil Morrice et leurs deux fils de Toronto visitèrent les parents de Clara, M. et Mme William Trudell. M. et Mme Gérald Caron passeront

les mois d'hiver en Floride



M. et Mme Oscar St-Pierre rendirent visite à Mme James St-Pierre qui a visite à Mme James St-Pierre qui a célébré son 99ème anniversaire de naissance le 3 jamier. Mme St-Pierre subit une fracture à la hanche quelques années passées mais elle est remarquable! Les voyages ne lui sont pas interdits puisqu'elle rendit visite récemment à des parents dans le Michieux accompanées ées se deux Michigan, accompagnée de ses deux filles, Anna et Blanche et Mme Della Thibodeau. Sa mémoire extraordinaire saurait vous émerveiller. Des incidents

saurait vous émerveiller. Des incidents survenus vingt-cinq quarante et même cinquante ans passés, pourraient être rapportés avec grande facilité! Que Fannée 1974 vous comble de grandes joies, chère madame!

M. et Mme Paul Roy et leurs filles Mariette, Yvette et Simone se sont éloignées du froid et de la neige de Paincourt; liss seont réfuglés dans des endroits chauds de la Floride!

M. et Mme Auréle Caron et M. et

M. et Mme Aurèle Caron et M. et Mme Roméo Caron visitèrent les parents de Carmen, M. et Mme Jean-

cours de l'année nouvelle

Les parents de Mme Alfred Trahan se réunirent afin de célébrer son 76ième anniversaire de naissance. On remarquait quatre générations de sa remarquart quatre generations de sa famille à cette réunion. Mme Roméo Caron (Luella) sa fille, Mme Rosaire (Jeannette) Raymond sa petite-fille et Jacqueline Louise Raymond, son arrière petite-fille. On s'amusa à jouer aux cartes, à se raconter des histoires et en dansant. La soirée se termina par un délicieux goûter préparé par les filles de Mme Trahan.

de Mme Irahan.

0-0-0

M. et Mme Armand Béchard Jr.
annoncent l'arrivée de leur deuxième
fils, Brian, petit frère pour André et un
autre petit-fils pour M. et Mme Armand

M. et Mme Akin Gehl Sr. de Chatam fétèrent leur 35ième anniversaire de mariage avec leurs enfants. M. et Mme Akin Gehl Ir (Patricia Roy), ille de M. et Mme Roland Roy, reçurent les parents et amis dans leur demeure après le souper qui avait lieu au "Holiday Inn" de Chatam.

voyages prochainement. M. et Mme Napoléon Roy seront les guides pour un tour à Costa Rica et au Panama. A tous ces gens, nous leur souhaitons bon

0-0-0 M. et Mme Rosaire Pinsonneault et

Félicitations à la Caisse Populaire de Windsor

Avec les hommages de Radio-Canada

Ecoutez CBEF 540

Cordiale bienvenue!!!

SEAWAY HOTEL

SEAWAY INN l'endroit par excellence

Louis Bissonnette d'Embrun

Les placiers élurent un nouvel exécutif pour l'année 1974: M. Bernard Sterling, prés.; M. Paul Haslip, trésorier.; M. Paul Faubert, secrétaire

Les dames de Ste-Anne ont réélu Mme Léonard Faubert par acclamation comme présidente, Mme Raymond comme présidente, Mme Raymond Coutre, lière vice-présidente; Mme Bernard Sterling, 2e vice-présidente; Mme Ronald Peltier, trésorière; Mme Gérald Robert, socrétaire, Conseillères; Mmes Raymond Gagner, Edmond Gagner, Roland Roy, Paul Emile Lapointe et Paul Revmond. Ronald Pinsonneault iront passer quelques jours en Floride. Espérons que leur voyage ne sera pas interrompu par le rationnement d'essence aux Etats-Unis.

O-O-O

0-0-0 La famille Luc Lévesque nous a laissé récemment pour s'établir à Chatam où elle a acheté une propriété. Nous regrettons leur départ et nous leur souhaitons bonne chance et bonheur dans leur nouveau fover.

0-0-0
Félicitations à M. et Mme Raymond Chartrand pour leur premier-né! C'est

(Suite à la page 10)

LES SPORTS

Grand tournoi sportif

Grand tournoi sportif de hockey et de ballon-balai organisé par l'Association francophone des Sports de Windsor à l'arena de Ste-Claire Beach, samedi, le 2 février 1974 (toute la

Il y aura des équipes de hockey et de ballon-balai venant de Détroit, Windsor, Woodstock, Sarnia, Cambridge, Georgetown, Welland, Ste-Catherines, Welland, Oshawa, Montréal, etc. . .

Le tout sera couronné par une grande danse avec vainqueurs.

A la Salle Croation Centre, 5259 Chemin Tecumseh Est, de 8:30 p.m. à 1:00 a.m. L'orchestre "Talisman" de Ste-Catherines.

Prix des billets: \$1.50 par personne. Pour billets, contactez les personnes suivantes: René Godin 728-2089; Joseph-Pierre Lanteigne: 735-6489: François Gaudet: 252-4870; Robert Ethier: 735-3389;

distribution des prix aux Gérard Vachon: 252-3035;. Invitation est faite à tous de venir rencontrer et se récréer avec vos amis de

Windsor et ceux de l'ex-

Le tournoi de ballon-balai qui aura lieu le 2 février 1974, à l'arena St-Clair Beach, se composera de 16 équipes des villes environnantes: Windsor, Détroit, Port Stanley, Rodney, St-Thomas, Woodstock, Sarnia, Hamilton, Cambridge, Welland, Simcoe, Ste-

Chaque équipe aura deux chances parce qu'il va y avoir une classe A et B.

Le tournoi débutera à 8 h. a.m. et se terminera à 6 h. p.m.

Bill Gagnon

BALLON-BALAI

LES DIX MEILLEURS COMPTEURS

	Equipes	U.	A.	T.P.
Steve Shamus	B.B.	7	2	9
Marcel Villeneuve	B.B.	4	3	7
Norm Charron	W.C.	5	2	7
Célestin Tremblay	W.C.	5	2	7
Bruno Beauchesne	W.C.	3	3	6
Rudy Gauthier	W.C.	4	2	6
Roland Lalonde	G.R.	3	3	6
Gaston Cariepy	T.S.	4	2	6
Kim Pierson	B.B.	3	3	6
Michel Mongeau	W.W.	4	1	5
Claude Martineau	G.R.	3	2	5
Marcel Arbour	G.R.	2	3	5
Julien Marineau	G.R.	3	2	5

LE CLASSEMENT DES FOUIPES

	PJ	PG	PP	PN	Pts
Wyandotte Collision	11	6	2	3	15
Bigs Bills	11	6	4	1	13
Gauthier Roofing	11	5	5	1	11
Thompsons Sports	11	5	5	1	11
Wilson Welding	11	4	6	1	9
Tailor Sports	11	3	7	1	7

Bonjour, amateurs de ballon sur glace

Pour la 3e saison cette année, le ballon sur glace a débuté le 14 octobre 1973. Nous avons maintenant 6 équipes qui se nomment comme suit: Equipe no 1

- Gauthier Roofing; Equipe no 2 - Thompson Sport; Equipe no 3 -Richard Wilson; Equipe no 4 - Wyandotte Collision; Equipe no 5 -Tailor Sport; Equipe no 6 - Big Bill.

Il faut vous dire que les équipes no 5 et 6 sont des équipes de Détroit, plus précisément de Dearborn, Michigan; les joutes se disputent ici à Windsor, le dimanche soir de 10 h. à minuit, et à Dearborn, le dimanche soir de 11 h.

Nous désirons vous dire que les amateurs se font de plus en plus nombreux.

> Claude Franche 0-0-0

Bonjour à vous tous, amateurs de ballon sur

Je suis l'entraîneur de l'équipe no 4, Wyandotte Collision. Mon nom est Claude Franche et je viens vous dire un petit mot sur mon équipe qui, à partir de cette année, en première position. Je suis très fier de mes joueurs qui sont vraiment en pleine forme cette année et ont vraiment l'esprit du jeu et d'équipe. Les voici par leur numéro:

1- Claude Routhier - Gbut: 2- All Ross: 3 - Willie Ruel; 4- Michel Caron; 5-

Fernand Poulin; 6- Rudy Gauthier; Mario Allgire: 8- Normand Charron; 9- Bruno Beauchêne; 10- Luc Richard; 11- Gérard Bonin; 12- Célestin Tremblay.

Tous sont âgés entre 25 et 40 ans. Ils ont la grande ambition de remporter le championnat cette année.

Bonne saison de ballon sur glace à tous.

Claude Franche

0-0-0 Saison 73-74

Bonjour à tous nos amis sportifs, spécialement ceux du ballon sur glace,

Je suis Gilles Boucher, entraîneur de l'équipe Thompson Sport Centre.

Pour débuter, je voudrais remercier notre commanditaire Thompson Sport qui a bien voulu nous aider à nous supporter.

Il me fait très plaisir d'être entraîneur de cette belle équipe. Nous avons eu un début de saison parfait, une suite de quatre à cinq semaines avec beaucoup de difficultés à grouper mes joueurs qui travaillent en tout temps du jour; à défaut de leur présence, on a subi quelques défaites. Mais laissez-moi ajouter aue maintenant avec l'exécutif du ballon sur glace bien équilibré, leur devoir très bien rempli, l'équipe est maintenant complète et ça va très bien à présent. Nous donnons beaucoup d'inquiétude

aux cinq autres équipes de la lique. Je termine en disant merci pour le dévouement de tous mes joueurs et tout autre sportif en question. Et nous espérons finir la saison avec des beaux trophées bien mérités

Gilles Boucher 0-0-0

Bonjour, amateurs de ballon sur glace

En tant que capitaine de l'équipe de Gauthier Roofing, je viens vous écrire un petit résumé sur mon équipe de qui je suis très

Comme nous avons gagné la coupe l'année dernière, cette année, j'ai eu le dernier choix au repêchage des joueurs, ce qui fait que la moitié de mon équipe se compose débutants. Présentement. nous sommes un peu ébranlés, mais vu que j'ai des gars confiants en eux-mêmes et qui ont pour idéal de remporter le championnat, je pense que nous allons livrer une dure bataille aux adversaires.

Sincèrement, Bill Gagnon

- St-Joachin. . .

(Suite de la page 8)

(Suite de la page 8)
de la visite de loin et de
proches.
De peur d'en oublier,
nous croyons plus prudent
de ne pas faire de mention
spéciale - il suffit de dire
que la joie et la gaieté
régnaient.
M. et Mme Sylvio Pinsonneault ont passé les
fêtes à Edmonton, Alberta;
chez M. et Mme Jack
Donnelly (Annette Pinsonneault). Ils ont quitté la
paroisse le 19 décembre

Placement des équipes à la demie du Tournoi - 6 janvier 1974

adeau Const.	73	
hiefs	72	
indsor Sawdust	68	TRIPLE HAUT
ueen' Smen	65	Scorpions
eavy Weights	61	Misfits
corpions	58	HAUT SIMPLE
obster King	58	Horwood Const.
it & Miss	56	Scorpions
lub Alouette	56	TEAM HIGH TI
ark TV.	56	Windsor Sawdust
orwood Const.	54	Queen'Smen
oose Heads	54	TEAM HIGH SIN
lickeys	52	Queen'Smen
races Pour	47	Windsor Sawdust
AMCO.	47	
lisfits	44	
e Old Tavern	37	
dd Ones	36	
ad Ones	30	
		TOIDI E HAUT

MUYENNE HAUTE	
FEMININE	
G. Pineau	152
Y. Tolmie	145
K. Farbota	142
Y. Nadeau	141
J. Vallée	140
MOYENNE HAUTE	
MASCULINE	
J. Gauvin	174
B. Farbota	174
M. Côté	171
D. Boucher	169
K. Streimer	167

EQUIPE NADEAU CONST.:

	152	
	102	
	145	
	140	
	777	
	142	
	174	
	141	
	140 -	
	140	
AUTE		
AUIE		
	474	
	174	
	174	
	1/4	
	The state of the s	
	171	
	400	
	169	
	167	
	10/	

pour revenir le 5 janvier. Ils ont profité de leur séjour pour connaître davantage leurs trois petits-enfants -Kathy, Michael et Kevin.

M. Pinsonneault a également visité M. André Sylvestre, né à St-Joachim (frère de MM. Toussaint, Gabriel et Ernest Sylvestre) qui demeure maintenant dans un hospice pour vieillards à Edmondton.

Selon M. et Mme Pin-sonneault, le voyage a été des plus agréables. Ils en ont rapporté d'inoubliables souvenirs.

TRIPLE HAUT D'EQUIPE	
Scorpions	2345
Misfits	2300
HAUT SIMPLE D'EQUIPE	
Horwood Const.	842
Scorpions	830
TEAM HIGH THREE W. HCP.	-
Windsor Sawdust	2361
Queen'Smen	2345
TEAM HIGH SINGLE W. HCP.	
Queen'Smen	843
Windsor Sawdust	841

TRIPLE HAUT FEMININ		HAUT SIMPLE FEMININ	
Y. Tolmie	544	Y. Tolmie	241
M. Desmarais	537	M. Desmarais	221
J. Vallée	519	J. Vallée	195
G. Pineau	514	I. Paulin	191
D. Luke	500	M. Gauvin	189
TRIPLE HAUT MASCULIN		HAUT SIMPLE MASCULIN	
W. Luke	644	B. Farbota	246
J. Gauvin	611	A. Gauvin	238
R. Hébert	607	J. Gauvin	231
D. Boucher	605	W. Luke	225
K. Streimer	597	R. Hébert	224
Yvan Desmarais,		D. Boucher	224
Léo Poulin	Lorraine La	rocque	

Raymond Nadeau

- Paincourt. . . (Suite de la page 9) ne fille qui leur est arrivée la veille de

Les élèves de l'école secondaire ainsi que leurs parents avaient exprimé leurs voeux de félicitations lors d'une soirée "shower", en automne.

0-0-0 Quelle joie pour Colette Gagnier et sa Quelle joie pour Colette Gagnier et sa famille lorsqu'elle revint chez elle pour la Fête de Noël, après avoir été hospitalisée pendant trois mois à l'hôpital St.Joseph de London. Bonne chance et bonne santé, Colette! Toutes tes amies et amis anticipaient ton retour et sont heureux avec toi.

0-0-0 Félicitations à M. Michel Laprise et

Mile Gisèle Thibodeau qui annoncent leur mariage pour le début de février -Félicitations également à M. Raymond Lachapelle et sa future épouse, Mile Lachapelle et Carmen Maccia. 0-0-0

Un fácheux accident a hospitalisé Un facheux accident a hospitalise Mme Zephyr (Della) Thibodeau lors-qu'elle s'est écrasée par terre dans sa maison. Elle a dû passer les fêtes à l'hôpital ce qui attriste toute sa

M. Léopold Gagner a été transporté à l'hôpital récemment et se remet d'une façon satisfaisante.

raçon sausaisante.

O-O-O
M. Gérard Caron est venu féter ce
Jour de l'An avec sa famille. Tous ses
enfants, de proche et de loin, étaient
présents à la féte. M.: Caron a fait un
long stage à l'hópital et se remet
tranquillement.

Cartes d'affaires 948-9322 948-2522

MAISON FUNÉRAIRE

Janisse Frères Limitée

Entrepreneurs de Pompes Funèbres

1139 Rue Ouellette

Windsor

253-5225

BIJOUTERIE

E.A. Archer

MONTRES & DIAMANTS

Tilbury, Ont.

682-2301

MÁTERIAUX DE CONSTRUCTION

LABONTÉ Marchand de bois

Armand Labonté propriétaire

581 Rue Railway Belle-Rivière

Ouvert 6 jours par semaine de 8 à 5 heures

728-2940 Rés.: 256-7269



BEAVER LUMBER

Consultez-nous pour tous vos besoins de réparations

76 Queen N. Tilbury, 682-1180

PHOTOGRAPHIE



St. Louis Studio

photographie commerciale et professionnelle

12065 chemin Técumseh - Técumseh, Ont.

DEBOSSELAGE

St- CLAIR GRAIN & FEEDS

Tilbury

SHEET MUSIC SHOP

Celia Hardcastle Music Ltd.

45 Pitt est

Windson

256-5047

BERGERON MOTOR SALES LTD.

prop. Aurèle Bergeron

Concessionnaire de marques Chrysler et Plymouth

2476 Front Rd.

Tél. 734-7419

"Il vaut mieux rêver sa vie que la vivre, encore que la vivre soit encore la rêver"

(Maurice Rostand)

qu'hier

les yeux!

Lisez le REMPART...

Le iournal anti-pollution...

tre journal, Le Rempart.

Le 19 janvier 74:
"Bal du président" organisé par le Club Richelieu - à la salle des Chevaliers de Colomb - Técumseh.

récumsen.

Le 30 janvier:
Projection du film: "Six chevaux bleus", un film policier de Philippe Jaulia Sous-tires en anglais. Présenté par l'Alliance française de Windsor.

l'Alliance française de Windsor. Le 3 février: Assemblée annuelle de la Société St-Jean-Baptiste de Windsor sous-sol de l'église St-Jérôme. Le 2 février: Grand fournoi sportif de

Grand tournoi sportif de ballon-balai et hockey organisé L.A.S.F.W. à Técumseh.

Técumseh.
ACTIVITES A NOTERA l'intention des lecteurs
du rempart, nous avons fait
une sélection des principales activités dans la
région susceptible d'intéret. Pour les amateurs
d'opéra, un opéra filmé

Ci-inclus, vous trouverez \$3.00 pour un abonnement d'un an à no-

2418 Avenue Centrale, Windsor, N8W-4J3, Ont. Tél. 948-9322, 948-2522

Vendre ou acheter

communiquez avec

ROSAIRE CARON

REAL ESTATE

Membre de la Fédération internationale des Professions

immobilières (FIABCI) du Conseil Ontario

Canadien Toronto Real Estate Boards -0305 244-0568

sera présenté le 14 à l'auditorium 1120 de l'édifice des mathématiques de l'Université de Windsor à 20 h. Ce même soir une conférence très intéressante sur un sujet très analysé ces dernières années, la mort et les sensations devant la mort: une analyse clinique présentée par le Docteur Elizabeth Kubler Ross à l'auditorium Ambassadeur de l'U. de Windsor à 19 h.30. Ou alors si vous disposez d'une journée entière lundi le 14 toujours je vous conseille une journée très instructive portant sur les femmes et les enfants en Chine. Cette journée d'information a lieu à l'Univ. Wayne de Detroit. Pour les renseignements, téléphoner à 577-3453.

Le mardi 15 les amateurs de cinéma pourront voir l'histoire d'Al Jolson au Suner Cinema à 20 h.30. Le super cinéma abrite les mardi soir le ciné-club très populaire où d'excellents

mardi soir le ciné-club très populaire où d'excellents

films sont présentes à prix très modique. Le théatre Fisher de Détroit présente une autre comédie de Neil Simon "The Prisoner of Second-Avenue" avec Shelly Berman et Mimi Hines. Une comédie tellement légère qu'on peut facilement s'en passer. Le 17 um autre opéra filmé à l'Université de Windsor, il s'agit du fameux "Freischutz". Cet opéra disons-le tout de suite n'est fameux en histoire de la musique que pour l'ouverture orchestrale musique que pour l'ouverture orchestrale super-romantique. Donc après l'ouverture vous après l'ouverture vous pouvez saluer la compagnie, vous avez entendu le principal. Pour les amateurs de Jazz, et bien Dave Brubeck sera dans la région de Détroit avec ses trois fils les 17, 18 et 19 de ce mois, renseignements 313 961 0700. Le 18 le conservateur associé de musée de Toronto Nicholas B. Millet donnera uneconférence sur la vie et l'art en Egypte à la gallerie d'art de Windsor, à 9 h.45 du matin.

IMPRIMERIE

Imprimerie

Lacasse

Técumseh Ont.

735-4121

Provisions pour fermes

Staples

Taylor & Delrue

ADRESSE

30 rue Queen N Tilbury

Avocat

Morand

Insurance

Agencies Ltd

Security Building

253-6389 Rés 735-9925

682-2631

Durocher & Irepanier

Tél: 728-1780 Belle-Rivière

L.P. ROOFING

- couvertures plattes

dalles à eau

bardeaux d'asphalte revêtement d'aluminium

réparations générales

728-1061

CHEZ CORMIER

Toronto, M6M-2Y7

LUCKY DOLLAR Pointe-aux-Roches

241-0305

694-3028

JOSEPH COMARTIN

AVOCAT

545 Notre-Dame

Belle Rivière

FPICERIES VIANDES

ÉPICERIES



COMBER

Epicerie

687-2181

NICOLE'S

Small World of Fashions 573 Notre-Dame

Belle Rivière 728-1331

CARON GRAIN CO. LTD

Wallaceburg 627-3337

L.P. CARON, Gérant

352-0479

BARBIER

SALON McGraw's

HAIR STYLISTS

Coiffeurs pour hommes

254-8201

21 rue Chatham E.

Louis J. Bezaire ASSURANCES GENERALES

* Auto * Feu * Vol Responsabilité légale

Bur: 253-5715 Rés: 256-4883

801 Elliotte Windsor

MOUSSEAU, DUBE & DELUCA Hilbers et Fazio CANADA TRUST BUILDING 258-0615 603 Notre Dame Belle Rivière

Félicitations
de la part des
fournisseurs de
mobilier
et
aménagistes conseils

Meubles et Équipements MESPAR

Ltée

260, rue St-Patrick

Ottawa, Ontario

K1N 5K5

Tél. 613-235-6453